

# LA VOZ DE LIÉBANA

REVISTA DEGENAL DE INTERESES GENERALES

Inscrito como artículo de segunda clase en las direcciones generales de correos de México y Habana

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En el distrito. . . . . 5 pesetas anuales.  
En provincias. . . . . 7 . . . . .  
En Ultramar, cuatro pesos anuales en plata española.

DIRECTOR-PROPIETARIO

DOÑ MARIANO FERNÁNDEZ RÍO

Redacción y Administración, Calle de Cervantes (frente a la iglesia)

Remitidos ó Comunicados á cincuenta céntimos línea

PAGO ADELANTADO



LA NIÑA

## María de Bulnes Arenal SUBIÓ AL CIELO

EL DÍA 13 DE OCTUBRE DE 1909

Á los cinco años de edad

E. G. E.

Sus desconsolados padres don José María de Bulnes, y doña María del Arenal; abuelos, tios y demás parientes.

Tienen el sentimiento de participar á sus amigos tan sensible pérdida.

Potes, Octubre 20 1909

## ECOS MEXICANOS

Imposible me será reseñar conforme merece las Fiestas de la Covadonga que en la capital de México se celebran con gran lucimiento, y tanto los Españoles como los mexicanos todos en indisoluble lazo familiar se unen á la alegría de los Españoles los que consideran como sus mejores hermanos; profusión de miles de focos eléctricos colocados con el mayor exquisito gusto daban al Parque un aspecto encantador y sublime, los puestos de confetti, las tiendas típicas al estilo Español hacían del Parque una de aquellas praderas parecidas á las del Campo del Repelao, en las Montañas de Covadonga; el Concurso de bandas de la capital resultó de los más brillantes, y no se podía esperar menos dadas las buenas dotes musicales y el buen gusto de los músicos mexicanos, los que en tales fiestas se esmeran por dejar oír sus ecos musicales para hacer las delicias de los concurrentes. De el Concurso de Bandas fueron premiadas la de la Policía, con el 1.º premio; y el 2.º al 11.º Batallón de Cazadores. La Tómbola instalada en el espléndido salón de baile y con profusión de objetos todos de muchísimo valor y exquisito gusto, era atendida por elegantes damas de la aristocracia mexicana, quienes llenas de caridad se prestaron galantemente, pues se trataba de allegar recursos para las víctimas de los temblores de Monterrey y los heridos de la guerra de Melilla.

Proximamente á eso de las cinco de la tarde y cuando se hacía intraputable el paso por el anchuroso y bellissimo Parque, me acerqué hacia un grupo de jóvenes lebaniegos, los que al enterarse de la llegada al Parque del Presidente de la República, General Porfirio Díaz, apresurábase á recibirlo entusiasmados y cual sería mi gozo al ver subirse al joven lebaniego de Cueva don Juan Sánchez Robledo, sobre el mostrador de una de las tiendas y prorrumper en gritos de Viva el Presidente, vivas á México, á la colonia Española y á Liébana, vivas que fueron contestados por un numeroso público que llenaba el Parque y por los jóvenes lebaniegos, el entusiasta y buen amigo Juan José Guerra, Daniel Noriega, Domingo Campollo, Hilario Bulnes, Pio Canal; Herminio del Hoyo, y Sindulfo Alonso; y muchos más que siento en estos momentos no recordar,

El Señor Presidente que vestía traje de levita y chistera, al oír los vivas se descubría á medida que el carruaje se alejaba de nosotros para dirigirse al salón de Juntas donde la Comisión le esperaba para obsequiarle con un gran banquete.

Durante el banquete las Bandas de Música entonaban el himno Nacional mexicano y la Marcha Real Española, y algunas otras piezas de las más escogidas. Terminado el acto, se retiró altamente agradecido por la buena acogida, con que le recibió la Colonia, después se organizó un aristocrático baile, que duró hasta altas horas de la noche. La

animación crecía por momentos en el Parque y el público incansable se dirigía hacia el lugar donde iban á ser quemados vistosos fuegos artificiales, los que gustaron muchísimo, sobre todo las ruedas giratorias donde aparecieron los retratos de los Reyes de España, y Presidente de esta República.

De esta tradicional fiesta siempre quedan gratos recuerdos entre los mexicanos y sobre todo entre el bello sexo, y simpatizando cada día más con nuestras fiestas, pues puede decirse que ya muy pocas son las mexicanas que no bailan la Jota. De las tiendas y puestos que adornan el Parque, oí muy justo mencionar el de la Fabrica de Cigarros, El Buen Tono; que no escatimando gastos y queriendo contribuir á dar más esplendor y realce á la fiesta, había levantado un caprichoso kiosco todo de cristal y un saloncito de baile exclusivamente para la Jota y donde lindas mexicanas y españolas se disputaban el premio que la Comisión ofrecía á la mejor pareja de bailadores.

El reloj marcaba las dos y media, hora propia para retirarse y así lo hice en compañía de los jóvenes lebaniegos con quienes tuve la honra de estar, y ya para cerrar con broches de oro las fiestas, entonamos una de esas famosas *Tonaonas* y abandonamos el Parque llenos de alegría y satisfechos, pues para los que estamos fuera de la Patria, son muy gratas estas reuniones.

EL MARQUES DE VILLA VIOENA.  
Mexico 10 Septiembre 1909.

## Los filósofos del monte

Llegaba por fin la tarde, y con ella el término de esa carrera de San Lorenzo, que á todos los vivientes de esta comarca nos habían obligado á seguir los ardorosos rayos de un sol africano en un espléndido día de Otoño.

Se hacía necesario respirar su brisa internándose bajo el verde manto que formaban las entrelazadas hojas de una exuberante vegetación en el majestuoso bosque, cuyos salvajes faldas apenas dan angosto camino á algunos pueblos en él como sepultados entre los gigantes árboles que le rodean.

Á medida que avanzaba, desaparecía de mi vista tan hermoso cuadro, pero era para dar lugar á otro, aún más bello más encantador.

Las pequeñas aldeas parecen flotando, cual humildes barquichuelos, en la dilatada superficie de un tranquilo mar de esmeraldas; mientras que la vida se muestra desbordante por todas partes en las profundidades de un abismo; de trecho en

trecho aparecen en medio de aquella inmensidad, amplios manchones semiblancos son peñascos calizos que, como engreídos de haber vencido un poco la fertilidad de aquel suelo, levantan ufanos su formidable cabeza, el agradable murmurio de cristalinas aguas que se deslizan suavemente entre los verdes tapices que engalanan las orillas del arroyo, se convierte al poco tiempo en monótono eco de ruidosa cascada, el agreste son de cencerros pendientes del cuello de las vacas, que con avidez pastan la sabrosa yerba, forma bonito contraste con el canto de los pastores, ya de harapienta niña cuya angelical voz parece imitar los dulces trinos del ruiseñor; ya de encorvado viejo, aunque jovial, cuyo tosco sonido revela una garganta curtidora por negro y refinado tabaco.

Como el viajero del desierto que descansa al llegar á un oasis, gozando de su frescura, así yo detuve mi paso, embriagado del penetrante y exquisito aroma que exhalaba una infinidad de variadas plantas. Apenas me hube sentado al pie del robusto tronco de una frondosa y secular encina, pareció oscurecerse mi vista al cruzar rápida mi mente una terrible idea; estamos en Otoño ¡y no se acuerda la vida mortal que precisamente por vivir tiene que necesariamente morir! Pero una nueva y grata sensación cautivó por completo mi alma; formando tres graciosos espirales, y detras de espesas matas de roble, ascendían transparentes penachos de humo que, por las intermitencias con que lo hacían; señalaban como origen la boca de algunas personas que saboreaban un cigarro: por si me quedaba alguna duda, no tardé en oír el rumor que produce animada conversación.—Movido de curiosidad, me levanté y di algunos pasos hacia aquel lugar. No fué necesario andar mucho, porque bien cerca aparecieron á mi vista tres hombres que, tumbados sobre la abundante y verde yerba, de todo se ocupaban menos de los ganados que cuidaban.

—Me parece que es meternos donde no nos llaman, decía en aquel momento el que respondía por Juan.

—Pues á mi me parece que estás equivocado, contestaba el que llamaban Gabriel, y si no quieres creerme, pregunta á alguna persona de las que creas más enteradas y te dirá lo mismo.

—Pues mira como yo he oído hablar á varios; y muchos periódicos—que dicen que son los que más circulan—dicen lo mismo; gastar dinero y perder vidas pa ná; pá un metro de terreno.

—Que lo digan ciertas personas me extraña; que se explica sinó suponiendo que ni ven ni oyen ni entienden otra cosa que la que les diga el periódico, teniendo sus decisiones como oráculos y oráculos infalibles. Ahora bien, que lo digan los periódicos de que hablas, no me extraña; porque su único fin no es hoy otro, que la oposición sistemática al gobierno; y claro es, que cuando este defiende la verdad, ellos tendrán que defender el error. También está bien probado que el espíritu de secta les domina de tal manera, que nada admiten como bueno, sino es directamente opuesto á la religión católica: por consiguiente, todo gobierno que no es descaradamente anticatólico, esreaccionario:

He aquí el virus que, según ellos, todo lo infecta, hasta el punto de que con ello, nada es posible hacer en pro de la verdad y del bien común. Te acordarás que, cuando la guerra de Cuba se animaban tanto y ponían las cosas de tal modo, que sus cándidos lectores llegaron a creer, que un solo cañonazo de nuestra escuadra destruiría por completo la armada de la gran República de la América del Norte. Tampoco habrás olvidado que cuando Francia sostuvo poco há una campaña en Casa Blanca, las columnas de esos periódicos eran un continuo clamoreo para que aceptáramos las repetidas invitaciones, que aquella nos hacía de seguir sus pasos: entonces que ni había motivo ni nuestra campaña significaría otra cosa, que una ciega obediencia al gobierno francés. ¿A qué oponerse ahora a una guerra tan justa como aquellas, por lo menos, y mas favorable a las armas de España? Y a que convirtiésemos en favor de aquellos, los redactores de esos periódicos en *santonos* predicando una guerra santa? Para que esas cuan poco caso debe de hacerse de tales periódicos, te hablaré de una contradicción en que incurrieron entre otras muchas, y de la que se ocupaba días pasados *La Lectura Dominical*. Se tomó el Gurugú; y en la lengua castellana no allaban frases para ponderar el valor del ejército y la pericia de Marina—bien está:—pero tuvo lugar el nuevo combate de Beni-bu-Ifrur, y entonces tampoco hallaron palabras en nuestra lengua para zaherir al gobierno, culpándole de todo.

Es decir: al que no dais parte ninguna en los éxitos ¿le vais a echar toda la culpa en los desastres? Bien probado está también que, como saben que llamar la atención es largar la mano que recoge el perro chico, forjan para ello y lanzan por ese mundo de Dios las especies mas ridiculas y absurdas.

—De eso no da razon Juan, porque cuando había eso en tovia no era de aljuntamiento, exclamo sin levantar la cabeza, el que hasta entonces, tupa abajo y juguetando con sus gruesas piernas, había permanecido callado.

—No empieces a hablar diciendo sandeces, Adriano; repuso el aludido.

Y sin dar lugar a nuevas réplicas, continuó Gabriel su discurso en la siguiente forma:

Respecto a la campaña actual, España obra como debe; porque en el tratado de Algeciras se quedó en que España y Francia restablecieran el orden,—de que no era capaz el Sultán—cuando fuere perturbado, en las zonas de su respectiva influencia; y castigarán las vejaciones de que pudieran ser objeto los súbditos de las distintas naciones europeas. Asesinaron inicuaemente a unos españoles, y entonces España, primero por lo convenido en Algeciras, y segundo por el amor de madre, determinó imponer el debido correctivo, a lo que se resistió tenazmente el Rif tratando de hollar nuestras armas.

¿Que hacer, pues, en aquella ocasión? ¿Hay vida; hay honor en España? pues a la guerra: ¿Decís que no? crimen de lesa patria lo juzgo a la vez que sintoma evidente de esa glacial indiferencia con que veriais ondear el pabellon de la media luna en el palacio de Oriente.

¿Es que una intempestiva conmisericordias hace mezclar vuestras falsas lágrimas con la sangre que aún corre humeante por las faldas del Gurugú? También yo siento las desgracias de la guerra; pero cuando esta es inevitable por razones de justicia, de honor y de orden, todo sentimiento que se oponga a ella, es sentimiento ruin; antipatriota, malvado. Todo aquel, en quien no han dejado de influir de todo punto las tradiciones bíblicas, ha creído siempre como necesario el derramamiento de sangre; y cuya creencia tiene sólido fundamento en el testigo de los tiempos, la historia, que presenta la tierra como inmenso lago de sangre, que ni el vendaval orea, ni el sol de Estío seca. Al horrorizar-

se a fuer de humanitarios, de una guerra justa, tened cuidado no esteis enredados en las estrechas mallas de esa corriente que tanto se extiende, y aplaudais una revolución que llene las naciones de luto y el mundo de terror.

—Bien me paice quemus obran en esu. Grabriel; exclamo Adriano: ¡si hubiera-mus obran asína en esu ótru que icon que jue en Barcelona dondi sea! Mía cuando lu oi la primera vez, mintrió una malancolia que estuvi tan amurniau, dus ó tres días que nu sabía lo que mi pasaba. Yo siempre había creíu que tos los hombres tenían talentu; peru esa, si nu juera por que se lu oi muchas vecesal Sr. Cura, nu lo creía.

—Calla, majadero; fueron las palabras conque Juan aplaudió la peroración de Adriano. ¿Que sabes tu si nos hemos portao bien ó mal en eso?

—Pus si Señor; yo pidi un papel al Sr. Cura, y decía que tos los gobiernos que han veniu han dau libertad y mas libe-tad; y claru, muchos con esu quien romper el bautismu a tal que nu sea de lus suyus: y mía era un papel güenu; y si hemus de jocer casu, tie que ser de un papel güer uí porque pa mí que lus papeles son comn lus hombres; y nusotros mas casu nos jace-mos de lus güenus, a no ser que sea pal mal. Oye Grabriel; tu que lees mas y estas mas destruidu que nusotros, di ¿Comu se llamaban y que dician lus que mandaban jacer aquellas barbarias?

—Los principales promovedores según cartas y otros documentos de ellos mismos que se han encontrado, y que han publicado algunos periódicos—no esas de que hemos hablado,—son Ferrer— que ha pocos días pago con la pena de muerte las muchisimas que él ha causado.....

—Dios le tenga en gloria, si llegu a tiempo, murmuro Adriano.

—No debio llegar, dijo Juan.

—¿Es que nu se confeso?

—No.

—Se comprendé; yo hi oidu muchas veces que lus demonius ya nu puen repentirse; y pá mí que esi... y Lerroux, diputado a Cortés, continuó Gabriel; y lo que enseñan y aconsejan, en último termino, es la destrucción de todo; así lo confiesa paladinamente Ferrer en su programa: también dice en el mismo: «inmediata prision de los hombres militares y civiles que han gobernado en España hasta que se justifiquen ó sean ejecutados.

—Ya que un pol ótru, dijo Adriano poniéndose serio y de pié; siquiea por esti rocemus un patenostre por su ánima, un-que el nos quisiea matar; pues semus cristianus.

—¿Que atum estas hecho, Adriano! repuso Juan entonces. ¿A qué viene eso ahora?

—Pus si Señor, ¿No dicen ellus mes-mus que matar a lus que han gobernau? pus comu es deputau, yo creí que dispues de decirlo, iria dondi un compañeru pá que li diera una mojá

Gabriel, que no queria discusiones estériles, añadió inmediatamente: Lerroux escribía a Ferrer en estos términos: Lucharemos hasta conseguir que los hombres no necesiten ni leyes, ni gobierno, ni Dios, ni amo.

—Eso, dijo Juan, parece que me huele a socialismo.

—No, contesto Gabriel; esto es anar-quismo puro: el socialismo quiere el repar-to por igual de todos los bienes.

—Pues como hicieran eso ¡cualquiera separaba al tío Cleto de la carral; y cual-quiera le hacia trabajos!

—A eso contestan que habrá un gobier-no que sorá el administrador de todos los bienes, y todos los hombres trabajaran y comeran por igual. Ahora que eso es im-posible; porque si hoy que trabajamos pa-rra nosotros y para nuestras familias hay tantos holgazanes, entonces, que no había estos alicientes, la mitad de los ciudada-nos tendría que ser capataz de la otra mi-tad; y, sirviendola de base la igualdad, con

el látigo en la mano, comería a cuenta de la mitad trabajadora, ejerciendo una ver-dadera tiranía. Y no es que diga solamen-te que no se trabajaría para las familias si-no que ademas afirmo, que según el socia-lismo, no es posible que exista la familia; porque, al establecer la igualdad perfecta entre todos los hombres, es una cosa ab-surda repartirlos en grupos; esta reparti-ción tiene por fundamento la solidaridad, ó responsabilidad en común de esos gru-pos, cosa que niega el socialismo.

—Ya había leído yo eso del gobierno en uno de los muchos folletos y hojas que han dao a luz esos hombres.

—Otra mas! Juan ¡tu ties desalojau el quinto pisu! añadió Adriano lleno de estu-porfección. To paice que nus vas a meter en la caeza, que lus hombres parien bolli-tos y hojas, camu pue parir chiquillus la mujer de Mingu? A tu güela.

—¿Has visto que rocin! contesto Jua; semejante mostrenca. ¿Podra decir otra cosa que necesades?

—Yo seré rocin; poru nu me las hechu de maju comu tu lo quie que andas con las presonas de justicia: por mas quenti cas bien aquellu qui dices muchas veces a la defunta tia Cildonia quen pa descanse; *Quoz natural nonda, Escalamantina non presta.*

Con el fin de evitar que aquello termi-nara en una reyerta, interpuso Gabriel su notoria imperiosidad, pregunto a Juan. ¿Sabes tu el ideal que persiguen los anar-quistas y demas cofrades? Este no pudo contestar, porque adelantandose Adriano dijo:

De lu muchu quei vistu y de lu pocu quei leiu, se me ha metiu en la caeza que toas esas cosonas las trai el lebertinaje, el estomagu y el segurar.

Tal vez en aquel momento se acordo de sus vacas; porque levantó la cabeza como para ver donde se hallaban: y sin decir una palabra, trepa por el monte arriba dando descompasadas voces: ¡jo! ¡jo! ¡jo! Tente arriba, Mora ¡mía que vas a roda! Ora vistelu, vistelu ¡Ay! Dios miu.

Cuando llego al lugar del suceo, la va-ca ya se había levantado, sin habor sufrido lesión alguna, a pesar de dos ó tres tumbos que dio. Lleno de satisfacción, mira a mis camaradas que llegaban jadean-tes, y dice a Gabriel: ¡miala que linda! ¡que guerna tan bonita! ¡que pelo mas tuso! ¡que cola mas alza! ¡comu la cuelga el pes-toreju! ¡Ya pue venir esus a soteala pá ótru, que me paice que nus liamus a mor-ras!

No pude menos de acercarme al grupo; a componentes ofreci un cigarro, cuyo hu mo tragaban con placer, mientras hacian miles de comentarios sobre el caso de la vaca.

Cuando la Reina de la noche empezaba su lucha con la oscuridad, me dirigi al pueblo en compañía de Gabriel—que había dejado sus ganados al cuidado de un sirviente:—y despues de varias y acerta-das consideraciones que hizo sobre los mismos asuntos, termino diciendo: creame usted estoy plenamente convencido, de que para rechazar ciertas doctrinas y re-prochar ciertos actos, no se necesita otra cosa, que no haber perdido el sentido com-un.

S

## CARTAS DE UN INDIANO

Guamini (Buenos Aires) 1.º de Agosto de 1909.

Queridu Silvestre: Como te prometí en mi anterior voy a contati lo que he de-prondi en esti viaje, que no es pocu. Pos amigu por toas partes por donde hé andau me encontré españoles, y toos muy entu-siasmados pá dir a Melilla, pero a pocu tu-vi razón que no había baren pa traspor-tarlos; asína que me quedé por un *maca-neador*.

Y no fué esto lo peor, sino que quisio-ron apaleame por que yo defendía tamien

a los frailes y las monjas que aquí mu-chos no puen velas, como sinó jueran hermanos nuestros y con las mismas atri-buciones y derechos pa dedicase a la pro-fesión ó endustria que lis de la gana. Va-mos que yo cáa dia entiendo menos del modu de discurrir de esta gente; quieron que la ley sea como un ombudu, lo anchu pá ellos y lo angosta pa el prójimu, asína outienden la caridad.

Esta virtud es una mentira y lo de la confraternida una *macaña*; por que cuan-do a angunu le suco de una desgracia, en vez de compadecese de él alégrase; mía que es cuantu pue deise; y muy frescos dicen «Ché a fulanu lo ocurrio, esta des-gracia ó la otra; pero mira, me alegre, que no hubiera sido un *sonsu*».

Pero dejando esto a un lau, y golvien-do a lo de Barcelona, mía que nunca creí que en España hubiera tantu salvaje, pos al paecer hay más que aquí en la Pampa de Indios; y endispues dirán que es una plobación muy alevantá y con muchu comerciu é industria. Esta si la tendrá no lo dudo pero más tiene de espíritu de des-trucción y dó rebelde a la patria, por que no vale el argumentu de que los hijos al llegar a un tiempu se mancipan de los padres por que ya puen y deben vivir se-parados; pero jacesome que lis engaña el pensamiento, pues aunque estén muy des-truidos y tengan muchas endustrias, no lis va a alcanzar los medios pa gobernarse por si. Yo apenas lo entiendo pero paéce-me asína, y casi no pueo creer que sean españoles esos que jacen tantas barbarida-des; ó es que tienen perturbá la razón.

Aquí tamien vese bastante malu; pos ahora andan ya toos los caciques recogien-do firmas, pa los dos candiatos a Presi-lente de la República, que son los Dotores (no de la ley) señores *Sainz Peña* y *Uda-ondo*; esti es el que dicen que quiere el pueblu y el comerciu, y el primero el que apoya el actual; residente y la municipa-lida y oficialidá, y entovia falta un año pa la elección: mira que es a tiempo, paecemo que se van a borrar de aquí allá las firmas y muchos no van a poder compro-bala.

Hay muchos extrangeros que toman ahora carta de ciudadanía pa votar y pode-so ganar 50 ó 100 pesos por el voto, no te paee Silvestre, que tienen buen carriú a la patria?..

También me preguntaron a mi si tenía carta de ciudadano ó que me harían con ella, Pero díjeles que yo nunca había cam-biau de chaqueta en política y a más que como no debía dengün favor ni a unu ni a ótru y lo mesmu me emportaban que jueran liberales ó radicales, lo que yo siempre hé queriu es orden y justicia y por toas partes sucede lo contrariu, pos no hay más que desórdenes é injusticias. A más que la cotización de votos paecemo muy baja: máxime en una nación tan rica y con tantu probe.

Y golviendo a lo de Melilla te diré que en un prencipiu toos estaban muy animaos a dir en defensa de la patria, como güe-nos españoles, más se van apagando el fuego y el entusiasmu.

Y pá muestra voy a contati una conver-sación que oi a dos mozos de allá que mostraban muchu entusiasmu.

—Mira ché: Vamos a enrolanos pa Meli-lla?

—Como no: estoy a tus órdenes, aun-que no me deje mi chinita.

—Y muy de la *banana*: toitos los em-pleados de la fábrica *atorrantista* mo han dicho que se van.

—No digas *macañas*; pero diceme ché tu estás en ir? por que yo, mira tuve una disputa con mi quera y estoy dispuesto a marohá.

—Yo lo mismu, que *esperanza esperate* que ya yo sé el mediu mejor para dejar a esas hijas...

—Dicome ché que aunque sea un se-cretu ya sabes que yo le guardale. Te acordás de la gallega aquella que nos qui-so embromar?

—Como nó, y la *embromá* salió ella; no

saléis que ya tiene un nenito?

—De verdad?

—Yó y Colas la vimos con él en la plaza Victoria un día, y es muy lindo, solo que es negro; y sabes tu que ella es muy rubia.

—Ja, ja, ja! Eso le pasa á cualquiera: de una oveja negra sale un cordero blanco.

—Con que nos vamos á Melilla?

—Yo estoy resuelto ché, conque miri pá concertá el viaje, ésta noche nos vamos al kilombo de la calle Ombú, entodés?

—Sí.—Pue hasta luego.

Y así por el estílo otros muchos: hay cada compadrito que me hace reir sin querer. Con que amigo Silvestre, quedate por héy y no compadriés, ni pretendas venir; aunque á la verdad te lo agradecería solo por el gustu de abrazati tu amigo.

Toribiu

## Las Elecciones

El próximo domingo 24 tendrá lugar las elecciones para Diputados provinciales y en este distrito de San Vicente-Potes saldrán triunfantes los carandista don Felix Reda y Oveas, don Ramiro Perez Eizaguirre actuales diputados, y don Francisco Escajadillo, Alcalde de Santander.

Los garniquistas que habían decidido ir á luchar presentando candidatura cerrada, viendo la pujanza de los partidarios del señor Martínez Carande, previo un primer tanteo del cuerpo electoral, acordaron se retirasen de sus tres candidatos. los señores don Tomás Salceda y don Jesús de la Bodega y quedando por tanto para ocupar el cuarto y no disputado lugar don Eloy Mier.

## ECOS DE LA CAPITAL

Anteayer, viernes en el Ayuntamiento de Santander hubo escándalo.

Un señor concejal sacó á colación el fusilamiento de Ferrer. El Alcalde no le dejó seguir por ese camino. La cuestión fué todo un lamentable espectáculo, algo parecido al que se dió el mismo día y casi á la misma hora en el Congreso de los Diputados, según dicen los despachos de Madrid.

Nosotros no acabamos de comprender la relación que pueda tener la ejecución de Ferrer Guardia, fusilado como lo fueron ocho sediciosos á pesar de ser «guardias» con la administración de los intereses municipales.

Sentimos un «soberano desprecio» hacia los políticos que quieren hacer política en todas partes, y que con ese afán dificultan, entorpecen y altera la administración pública.

Los Ayuntamientos con corporaciones esencialmente administrativas, y el ir á sus sesiones públicas á realizar actos de carácter político es abusar de las atribuciones que la ley concede á los concejales.

Ahi tenemos á la Diputación provincial. ¡Todavía no ha podido celebrar sesión por falta de número! Dos ó tres semanas llevamos así, cooperando á que los políticos tengan á bien ponerse de acuerdo para que euso inútil organismo de la administración pública se ponga á funcionar, á cumplir su misión, á llenar su cometido.

¿Por que no hay nunca número suficiente de Diputados para celebrar sesión?

Por lo mismo que se armó el viernes un escándalo en el Ayuntamiento. Por causa de la política.

¿No hay motivo para abominar de ella? ¿No se va aproximando la hora de que los pueblos se cansen y de que los electores solo voten para las corporaciones administrativas á los candidatos que carezcan de toda significación política, y que prometan no llevar la política á las Diputaciones ni á los Ayuntamientos?

Los políticos lo que desean solamente y á todo trance es mandar, imponerse favorecer á los «correligionarios» y la administración recta y equitativa de los intereses públicos exige que lo que haya se distribuya con justicia que los beneficios de esta administración alcancen por igual á todos los contribuyentes.

Administrar no es favorecer á los amigos con el dinero de los adversarios. Administrar es emplear en bien de todos el producto de las conversaciones, de los tributos que todos pagan.

Allí se las hayan los políticos en el Parlamento, en las Cortes, en las altas esferas de la Gobernación de los Estados. En las Corporaciones administrativas el político es un intruso, á quien no se debiera abrir la puerta.

¿Cuando lo comprenderán los sufridos contribuyentes, que pagan, y pagan y pagan, y soportan cada día nuevas cargas contributivas para que luego los administradores de su dinero, que debieran emplearle en perfecta paz, con la necesaria armonía con la mejor de las intenciones y con la mayor de las imparcialidades se entretengan en excitar las pasiones políticas, en alterar la pureza relativa del ambiente, en promover escándalo en las sesiones públicas, no por motivos de carácter administrativo, sino por cuestiones tan apartadas de la inversión de los fondos municipales, como el fusilamiento de Ferrer y de sus compañeros!...

«Andando» irá esta carta camino de Potes, cuando en Santander se esté celebrando un acto solemnísimos. la pública imposición en plena Avenida ante las fuerzas de la guarnición y ante gran parte del vecindario de las cruces de Beneficencia concedidas á los guardias civiles de la Comandancia de Torrelavega Juan Rodríguez y Celestino Pérez por los humanitarios servicios que prestaron en aquella ciudad con motivo de la inundación ocurrida el 15 de Junio de 1908.

En las capitales, por donde vemos pasar las parejas de guardias civiles de caballería sin llevar traza de ocuparse en urgentes y fatigados servicios, no nos damos, quizás exacta cuenta de las fatigas que pasan en los pueblos rurales los individuos de la benemérita. Poco será cuanto se diga en elogio de estos infatigables guardias civiles: que en los campos son la única garantía del orden, la única defensa contra los malhechores. Quienes conocen bien que servicios presta la guardia civil principalmente en los pueblos rurales, verán con satisfacción el acto de justicia el tributo de admiración y de respeto que hoy se rendirá á los individuos de la Benemérita antes citados.

La vida del guardia civil es una serie de fatigas, de privaciones, de esfuerzos, de rasgos de resolución y de pruebas de sumisión, que solo con el general agradecimiento pueden ser recompensadas. El estado no se esfuerza mucho, ciertamente, en corresponder desde el punto de vista económico, á tantos sacrificios, y el benemérito Instituto se forma con modestísimas pagas, que apenas bastan para cubrir las más urgentes necesidades de las familias de los guardias. Día vendrá en que la opinión, apartándose de la gente levantisca y rebelde, comprenda toda la grandeza de la misión que cumple la Guardia civil, y pida para los individuos de la Benemérita una mayor renumeración. Bien la merecen, como merecen casi todos los guardias civiles esas distinciones que ahora se han concedido á dos de ellos; pues todos están siempre dispuestos á cumplir sus deberes sin reparar en los riesgos, en los sacrificios.

La Junta de damas ha comenzado ya á

distribuir el socorro de cincuenta céntimos diarios á las familias de los reservistas que se hallan en Melilla. ¡Bendita sea la caridad, que así contribuye á aliviar la situación en que muchas de esas familias han quedado!

Se trata ahora de organizar aquí una suscripción patriótica de objetos y dinero, en favor de los paisanos nuestros que pelean en el Rif. La idea á sido acogida con entusiasmo y se espera que dé buenos resultados.

Si así sucede es posible que una representación de la provincia vaya á entregar el producto de la suscripción á los soldados montañeses.

—Los aragoneses residentes en Santander han celebra lo con gran entusiasmo la fiesta de la Virgen del Pilar. Componen esta colonia personas muy simpáticas y estimadas y á sus alegrías se unió Santander, representada por sus autoridades. En el banquete que se celebró el día 12 en el acreditadísimo Hotel Labalde, quedó constituida de un modo oficial la Colonia Aragonesa de Santander, nombrándose la correspondiente Junta directiva.

—Con motivo de las próximas elecciones provinciales, entre la gente política abundan los cabildos. Deseamos que nuestros lectores puedan decir, como nosotros: ¡No nos importa nada!.

—Nuestro Excmo. Prelado, muy mejorado de su dolencia, se halla descansando en Marrón, en el Santuario de la Bien Aparecida, donde se está construyendo á expensas del señor Obispo un refugio para sacerdotes ancianos y desvalidos.

—¿Y que más? Aquí hemos leído con el consiguiente agrado lo que cuentan los periódicos de Cuba de la romería Montañesa celebrada en la Habana el 26 de Septiembre. ¡Bien por nuestros paisanos! Hemos visto fotografiada la carroza de Santander. Es bellísima. Representa el peñón de la Horadada, existente en nuestra bahía.

Entre los montañeses residentes en la Habana hay patriotismo, hay buen humor y hay dinero. ¡Felices ellos! Por acá de patriotismo, gracias á Dios, andamos bien, pero de lo otro... ¡ni agua!.

Fernando Segura.

Santander Octubre—17—1909.

## Desde Madrid

De confirmarse las predicciones que el Sr. Sol y Ortega sustentaba, sobrevendrá seria revolución social, pero no política; quizá inmediata puesto que entiende no transcurrirán el invierno sin que presenciemos importantes acontecimientos. La etiología de estos sucesos la asigna al Sr. Maura al cual califica de enloquecedor ó intolerable impulsivo responsable por su conducta de las consecuencias funestas que necesariamente han de acarrear.

Tales manifestaciones las publica el periódico francés titulado «Le Temps» que con fechas 15 del corriente llegó de París. Sin embargo ateniéndonos á las manifestaciones de un artículo (por cierto bien escrito) del conocido periódico «Gedón» debemos contar con el Tío Peco ó sen con la oportuna y prudencial rebaja. Ciertamente la decena ha sido fecunda en sucesos interesantes, cuyas consecuencias repercutieron en casi toda Europa, pero de ello no hay motivo—al menos por ahora—para figurarnos amenazados de próximas y graves revoluciones.

La guerra de Melilla continúa su curso sin que podamos apuntar noticias extraordinarias, siguen las presentaciones de algunos moros con armas á nuestro Ejército, la situación de la jarea por lo visto es angustiosa distanciándose notablemente de nuestras fuerzas de Zeluán y abandonando al propio tiempo las alturas de Beni-bu Ifrar donde están enclavadas las

célebres minas: todo esto unido á la desmoralización y desidencias entre los elementos morunos puede decirse, que resta poderío y fuerza al enemigo.

Es verdad que según telegramas expedidos en Melilla con fecha 13, hubo el día anterior 8 muertos y 2 heridos, pero, fué debido á una sorpresa ó más bien traidora emboscada, en la cual cazaron 10 soldados y un cabo del batallón de Cazadores de Rouss, cuya sección salió el día 12 para hacer aguada del campamento de Sidi-Amet-el-Hach á las 5 de la tarde siendo sorprendidos estos infelices por gran número de moros que previamente se hallaban apostados y de acuerdo quizá con su —espontáneo—guía moro que se había ofrecido á enseñar á los nuestros el lugar donde estaban los pozos de agua. Es sensible que de ese modo mataran á 8 soldados españoles ó hirieran á 2 gravemente, llevando e además el armamento, municiones y 4 acémilas; pero como tales cosas son inevitables en una guerra donde hay que haberselas con enemigo inculto y salvaje al que no puede reducirse y castigarse empleando los procedimientos de ellos, no tenemos otro remedio que esperar al instante en que nuestro Ejército, sojuzgue total y definitivamente enemigo tan numeroso como traidor. Por lo demás las con quistas y posiciones tomadas continúan en poder de nuestras tropas, siendo las noticias que á diario se reciben muy favorables.

\* \* El día anterior al fusilamiento de Ferrer en Montjuich se recibieron noticias en Madrid, pero la censura impidió conocer detalles, hasta que, «El Noticiero» periódico de Barcelona llegado á la Corte al día siguiente comunica los detalles que ya conocen seguramente la mayor parte de nuestros lectores ó sea que el reo fué puesto en capilla rehusando toda clase de auxilios espirituales, puesto que no era creyente ni profesaba la Religión Católica: la noche anterior á su ejecución la pasó haciendo testamento, ante el decano del Colegio Notarial de Barcelona Sr. Permanyer, á las 9 de la mañana cumpliéndose la fatal sentencia habiendo demostrado Ferrer gran entereza al solicitar que se le fusilase de pie, de frente y sin que le vendaran los ojos; á esto último no creyeron conveniente acceder las autoridades encargadas de cumplir la sentencia. ¡Descause en paz! el infeliz ejecutado.

\* \* El día 15 como estaba anunciado se verificó la apertura de Cortes y aunque hubo un pequeño escándalo en el Congreso con motivo de la increpación dirigida á la mayoría por el diputado Sr. Azzat, llamados los «asesinos de Ferrer!» quedó otra vez restablecida la calma esperando que en los debates sucesivos haya mas serenidad en las diferentes agrupaciones políticas de que se componen las Cámaras. En mis notas posteriores ya me ocuparé de exponer cuanto ocurra digno de mención, pero no olviden los lectores de LA VOZ DE LIEBANA que á causa del correo tienen que recibir las noticias con relativo retraso.

\* \* He tenido el gusto de presenciar las oposiciones que se estan celebrando en la Facultad de Medicina para proveer 64 plazas de «Inspectores de Higiene pecuaria y Sanidad Veterinaria» habiendo visto con satisfacción que uno de los mejores ejercicios escritos fué el de nuestro paisano D. Andrés Benito conocido profesor de Veterinaria en Potes.

F. de la P.

Madrid 17 de Octubre 1909.

## Desde la Hermida

El pasado día 6 del que rige, falleció en el pueblo de Linares y á la edad de 68 años la vocina del mismo doña Eleuteria Verdeja.

A su familia y especial á sus hijos don José doña Aurelia y don Constantino reiteramos nuestro sentimiento por la desgracia que les affige.

# Para cementos dirigirse á JOAQUÍN MADRAZO, Mendez Nuñez II, Santander

Con rumbo á Veracruz embarcará en el puerto de Santander el día 20 del actual el acreditado comerciante en licores de aquella plaza mexicana don Leopoldo Hoyos, á quien deseamos feliz travesía y pronto regreso á este valle de Peñarrubia de donde es natal.

Igualmente embarcará el mismo día pero con dirección á la Habana el conocido y apreciable joven don Severino Prados íntimo amigo nuestro.

Lleve feliz viaje deseándole buena llegada á la capital cubana en donde anhelamos verle con el tiempo, rodeado de toda clase de éxitos y prosperidades.

En la parroquia de Piñeros se han leído las primeras proclamas del matrimonio acordado entre Jesús Cotorra y Soledad Borbolla, ambos naturales y residentes en dicho pueblo.

Advierto que el proyectado enlace de esta enamorada pareja constituye en la actualidad un verdadero acontecimiento y como tal lo celebran las gentes.

Digo esto porque el *pollo* se ha llevado 8 ó 9 años pensando en si le convenía ó no casarse, siendo lo más gracioso del caso que cuando se le preguntaba por que no se casaba contestaba la mar de fresco, *Pues porque no tengo tiempo.*

Al fin después de tanto pensar, discurrir y cabilar sobre el *intringulis del casorio*, ha decidido resueltamente y en plazo muy breve unirse á su amada *Dulcinea* con el lazo indisoluble.

¡Que sea enhorabuena hombre!

El día 11 segun anuncié en el número anterior de este periódico; tuvo lugar en esta feria de ganados que resultó muy concurrida tanto de tratantes como de ganado y en toda su mayoría vacuno pues de caballo, cabrio, cerda y lanar no hubo nada que sea digno de mencionar.

El ferial estuvo animadísimo, bien es verdad que lo que es el tiempo no pudo estar mejor. Hubo pocas transacciones, pues la feria de Camaleño viene á ser la causa de que estas disminuyan por que los compradores que asisten á esta tienen la tendencia de adquirir el ganado á bajo precio cosa que desanima á los vendedores y estos engreídos con la esperanza de que en Camaleño, han de ganar mas en la venta de las reses se abstienen hasta última hora de hacer trato con nadie, dando esto por resultado la desanimación completa tanto en la operación de comprar como en la de vender.

El ferial estuvo lucidísimo, pues la apariabilidad del día contribuyó notablemente á darle realce y hermosura; concurriendo durante la tarde del mismo, toda la juventud de estos contornos, destacándose en el bello sexo figuras de tan *buen ver* (que según frase de uno) á cualquiera le volvieran *cholo*.

A los acordes del instrumento musical, que manejaba con admirable maestría, mi amigo Manuel, gaitero de Merodio, se bailó con mucho entusiasmo, hasta poco antes de oscurecer, en que se inició el desfile, yendo cada cual en busca de su correspondiente *menestra*; volviendo al poco rato después, á comenzar otra segunda sesión, que duró hasta ya dadas las once.

No hubo incidentes ningunos que lamentar.

Hoy domingo 17 se ha leído en esta parroquia la primera amostación de la agraciada muchacha de este pueblo Aurea Campo con el joven del mismo Paulino Alonso.

La boda se celebrará en breve.

El pasado día 9 del presente contrajeron matrimonio en esta localidad el vecino de Cosío (Puente Nansa) Pedro Nolasco Cosío y la muchacha de Circa (Lamason) Concepción Alvarez.

Bendijo la unión D. Ramón Cosío cura de este pueblo y hermano del novio.

Apadrinaron á los contrayentes Fran-

cisco Alvarez y la simpática muchacha Asunción, hermano el primero, y prima la segunda de la novia.

Verificado su enlace salieron para Santander.

El 17 del actual en la parroquia de Linares recibio las aguas regeneradoras del bautismo, el hijo de los vecinos del mismo pueblo; Miguel Garcia y Lola Andreu.

Al pagueño neófito, se le pusieron los nombres de Gabriel Luis, y fué apadrinado por el simpático joven mi íntimo amigo D. Gabriel Cué Puerto, y la agraciada joven Maria Alvarez.

Reciban mi mas entusiasta enhorabuena, tanto lo padres como los padrinos, anhelando que el recién bautizado halle su paso por la escabrosa senda de la vida exento de abrojos y de flores lleño.

**El Corresponsal**  
Octubre—18—1099.

## Los lebaniegos en Melilla

### Una Carta

Con gusto publicamos la siguiente carta que desde Melilla nos envían los soldados lebaniegos, allí residentes.

Sr. Don Mariano Fernández

Potes.

Muy señor nuestro: Los soldados lebaniegos que en el Rif luchan por su España le mandan á usted un fraternal saludo y tal vez pronto tendrán el gusto de hacerlo personalmente.

Estos soldados lebaniegos que están luchando por el honor de la sacrosanta enseña de la patria grande, se acuerdan mucho de la patria chica, de esa *tierruca* cuna de héroes y de mujeres bonitas.

Un saludo para las saladas lebaniegas y otro para los lebaniegos y particularmente se lo damos muy expresivo á todos los habitantes de esa villa.

Salud señor don Mariano y que viva España!

Agradeciéndole la publicación de estas líneas en su querido periódico, quedamos de V. atentos s. s. q. l. b. l. m.

Gabriel Vielba, Juan Monasterio, Agustín Campillo, Felipe Martínez, Aniceto Pariente, Santos González, Vicente Olmos, Otilio Bores, Máximo Bárcena, Marcelino Verdeja, Ricardo Casado, Paulino González, Maximino Royano, Angel Martínez, José Garcia, Modesto Mariano, Toribio Royano, Angel Ruiz, Félix Díez, Agapito Santamaría, Fidel Gómez, Rosendo Casanovas, José Vega, y Emeterio Puente.

Melilla, 7 de Octubre de 1909.

No hay que decir cuanto agradecemos el saludo que los valientes soldados lebaniegos nos envían en su carta y esperamos que pronto puedan cumplir sus deseos de hacerlo personalmente, honrándonos con su visita.

## UN ÁNGEL MAS

Es la frase consagrada en estos casos y pocas veces la encontramos tan propia como ahora, que tenemos que dar cuenta, apenados profundamente, de la muerte de la preciosa niña Mariuce, hija de nuestro compañero de redacción don José María de Bulnes, ocurrido en la mañana del día 13 del actual.

Apenas comenzara aún á vivir, era la alegría de sus padres y el encanto de su hogar.

No es ocasión de amontonar las frases para expresar nuestro duelo ante el inmenso infortunio de los padres de Mariuca, ellos nos conocen y saben con que verdad nos unimos á su pena, y cuan-

sincero es nuestro pésame.

El Cielo les conceda la resignación cristiana para poder sobrellevar tan sensible pérdida

## Los Reservistas

Cumpliendo lo ofrecido en nuestro último número publicamos á continuación los nombres de los soldados reservistas lebaniegos, que han sido llamados á filas, con motivo de la actual guerra de Melilla.

**Ayuntamiento de Potes.**-Cipriano Terán Perez y Angel Terán Mena.  
**Ayuntamiento de Cillorigo.**-Agapito Sanchez Fernandez, Cipriano Puente Sobrón Boro, Antonio Benito Pastor, Nicolás Fermin Alvarez Cuesta, Emeterio Bernardino Gutiérrez Fernández, Lorenzo Rodríguez Alles y Fidel Gómez Caviedes.

**Ayuntamiento de Cabezón.**-Ceferino Velez Heras, Isidoro Antón, Jesús Dobarganes Ibañez, Florencio Gutiérrez Martín, Baldomero Celis Gómez, Toribio Rubiano Heras, Primo Cantero Velarde, y José Garcia Bustamante.

**Ayuntamiento de Pesaguero.**-Gregorio Gómez Mancebo.

**Ayuntamiento de Cereceda.**-Secundino Martin, Gregorio Fernández, Dometrio Bedoya Rojo, Aniceto Rojo y Eduardo Perez,

## AL VUELO

Por voz primera habrá celebrado ayer el Santo sacrificio de la misa, en la veneranda gruta de Nuestra señora de Cavadonga, nuestro muy querido amigo don Abel Alonso Martín, hijo de nuestro colaborador residente en Buenos Aires, don Abel Alonso de la Bárcena y de la respetable señora de esta villa doña Ángela Martín Apadrinaron al nuevo sacerdote el vicario de esta parroquia don Eleuterio Laso, don Celestino Jusué y doña Olegaria Martín, tia esta última del misa cantano.

Después de haber pasado una temporada en Tama ha regresado á Bilbao la respectable señora doña Dolores Linares de Carande, acompañada de sus simpáticos hijos.

Se desea un ama de leche para criar en casa de los padres, dirijanse á doña Cándida Diego de Cabezón de Liebana.

Regresaron á la capital de nuestra provincia donde tienen su habitual residencia, la respetable señora doña Justina Gafela de la Foz y su simpática hija la señorita María Covadonga Perez de Celis.

El Banco de España va á poner en circulación nuevas emisiones de Billetes.

En el anverso de los de 100 pesetas aparece el retrato de los reyes católicos y en el reverso una alegoría de la agricultura.

Otra emisión de 25 pesetas muestra en el anverso el busto del poeta Quintana y una alegoría de la Sabiduría, la poesía y la Tragedia, y en el reverso una alegoría de lo Industria.

Ultimamente el Consejo del Banco ha aprobado un modelo de Billetes de 1.000 pesetas, cuyo boceto lo ejecutó el señor Vazquez.

El anverso aparece una figura que representa á Atlas con el mundo á cuestas, y en el reverso una matrona que simboliza la Justicia con un león á sus pies, tambien aparecen unas columnas con alegorías del Comercio y de la Industria.

Ayer 20 habrá tenido lugar, en la iglesia parroquial de Osorno (Palencia) el proyectado enlace de nuestro muy querido amigo y corresponsal en Lantadilla, don Bernardino Rojo González, ilustrado farmacéutico de dicho último punto, con la bella y elegante señorita María Encarnación Vallejo.

Reciban los felices desposados nuestra efusiva felicitación, deseándoles una interminable luna de miel.

A la temprana edad de dos meses dejó de existir en Baró la preciosa niña María Antonia, hija del ilustrado médico titular del Ayuntamiento de Camaleño, don Pedro Quintanilla á quien

como á su distinguida esposa doña Josefa González, les acompañamos en su justo y natural dolor.

En Luricio han contrajido matrimonio en uno de estos últimos días, los apreciables jóvenes Victoriano Díez y Maria Sánchez.

Deseamosles otornas felicidades en su nuevo estado.

El domingo último ha embarcado en Vigo con dirección á la República Argentina, el joven de esta localidad don Adolfo Garcia, hijo de nuestro apreciable vecino don Eusebio.

Deseamos al expresado joven toda clase de prosperidades en aquellas lejanas tierras.

En espera de varias correspondencias de nuestros corresponsales, no hemos podido realizar en el día de ayer la tirada del periódico; por lo, que sale á luz el día 21.

Victima de horribles quemaduras que sufrió en la noche del día 10 del actual, falleció el día 13, el simpático niño, de 5 años de edad, Manuel Narezo, hijo del inteligente albañil de esta villa, don Tomás Narezo, á quien por tan sensible desgracia, le acompañamos en su natural dolor; y le deseamos pronta curación de las quemaduras que sufrió por auxiliar al ser tan querido.

En el cementerio de Tama recibió cristiana sepultura el día 15 del actual el joven de dicho pueblo Herminio Soñas, quien encontrándose en los montes proximos á Bedoya, el día 13 del actual, tuvo la mala suerte de dispararse la escopeta, causandole una herida de perdigones bajo el brazo derecho, que le causo la muerte al siguiente día.

Descanse en paz el desgraciado joven y reciba su familia nuestro pésame que muy sentido se le enviamos á su hermano don Ricardo residente en Guanabacoa Cuba.

Falleció en esta villa, en la madrugada de ayer el honrado vecino D Roman Gómez persona que por su afable trato contaba con grandes simpatías.

Descanse en paz del señor y reciban su viuda hermanos y demás familia nuestro pesame.

Días pasados dejó de existir en Turieno la vejez de este pueblo, Salvadora Monasterio

En la Universidad de Valladolid donde con gran provecho estudiaba la carrera de Derecho caba de recibir el título de abogado el distinguido joven don Eduardo Garcia Gomez Enterría, redactor de este periódico. Reciba el querido compañero nuestra efusiva felicitación.

Llegó á esta localidad en la tarde de ayer miércoles, el apreciable lebaniego don Silvestre Heras Jefe de la prisión preventiva de Reinosa.

La acreditada feria del Pilar celebrada en Camaleño los días 12 y 13 del actual, estuvo animadísima, estando el real de la feria lleno de ganado, concurriendo muchos tratantes montañeses.

Se vendieron varias parejas de bueyes para el trabajo y muchas vacas para reposición entra las que merecen mencionarse una de la propiedad de don Faustino Gonzalez, de Barago y otra de don Fernando Gutiérrez, de Tannario, hermosos ejemplares que valieron cerca de 80 duros cada uno.

Tambien se efectuaron muchas ventas de terneros, que como las demas transacciones fueron á precios altos.

La Administración de Hacienda, ha publicado en el *Boletín Oficial* una circular, para la formación del padrón de carruajes de lujo y en ella previene, que están sujetos al impuesto, todos los carruajes, por modestos que sean y las caballerías dedicadas al servicio de los mismos. Todos los dueños de carruajes están obligados á presentar en la Alcaldía, durante el corriente mes, una declaración de los que posean. Como sabemos que se oxigirán responsabilidades, á los que no presenten las declaraciones, lo hacemos presente, para que los interesados no sufran perjuicios.

La Gaceta del 23 de Septiembre publicó las siguientes importantes disposiciones.

Resolviendo que no se aplique lo dispuesto sobre renovación de las Juntas provinciales del Censo, y en su consecuencia que se proceda á la designación de las Sociedades y Corporaciones que deben tener representación en ellos.

Disponiendo que no se apruebe ningún presupuesto provincial que no contenga una partida destinada á subvencionar la construcción y conservación de caminos vecinales.

Comunicando á los Gobernadores civiles que deben obligar á las diputaciones y Ayuntamientos, en el plazo más breve posible, á satisfacer las atenciones que adouan á los maestros de instrucción primaria.

En la Gaceta del día 12 del corriente publica el ministerio de la Guerra una real orden circular disponiendo que los resultados del actual recemplazo que deseen efectuar la redención, á metálico del servicio militar, pueden hacerlo hasta el 15 de diciembre, á las tres de la tarde, en que la Delegación de Hacienda y la Subcursal del Banco de España cerrarán las operaciones por dicho concepto.

como AGUA DE MESA  
Insubstituíble  
De pureza bacteriológica absoluta  
según análisis del  
Laboratorio de Higiene pública  
de París

# AGUA DE SOLARES

De venta en farmacias y droguerías.—Depósito central: Martillo, 1.—Teléfono 127  
servicio á domicilio por docenas y medias docenas.—6'40 pesetas litro, sin caso.—Se admiten los envases, abonando 0'20 pesetas por botella

Cuatro diplomas de honor  
tres medallas de oro  
y otras varias recompensas  
en todas las Exposiciones  
á que ha concurrido

## LA VILLA DE MADRID

ESTA CASA ES CONOCIDA DEL PUBLICO POR VENDER TODOS  
LOS ARTICULOS DE TEJIDOS MAS BARATO QUE NADIE  
DEPÓSITO e ropa blanca de señora.

Tela de Sbanas

y piezas de 24 varas

Á PRECIO DE ALMACEN.

Especialidad en estameñas para toda clase de hábitos.

Puerta la Sierra (frente a LA ATALAYA).—SANTANDER

### SASTRERÍA

## VIUDA DE MARCELO AGUIRRE

Los impermeables para caballero y señora, confeccionados en esta casa  
son los que dan mejor resultado.

Grandes surtidos en toda clase de géneros para trajes de caballero.  
SAN FRANCISCO, NUM. 25.—SANTANDER.

### LA HERMIDA

## Empresa de Coches de Antonio Mañas

Cómodos y elegantes carruajes en Unquera á la llegada de los trenes;  
por asientos y particulares, á Panes, la Hermida, Potes y viceversa.

Precios económicos y excelente servicio muy rápido.

Se recomienda á los viajeros que no se fíen de falsos informes y se  
fijen en la estación de Unquera en los coches que llevan el letrero

### LA HERMIDA

La Administración de esta nueva empresa de coches está establecida  
en la tienda de ropas LA NUEVA.

## Máquinas Gritzner para coser

Bicicletas, motocicletas, automóviles y

accesorios.

M. SANCHO

MUPELL 34.—SANTANDER

## ¿QUE BUSCA V.?

SEMILLAS FRESCAS

ARBOLES FRUTALES

ARBOLES DE SOMBRA

MANZANOS ASTURIANOS

CATÁLOGO GRATIS

Primer premio-SANTANDER-1950

DESEA FORMAR PARQUE O JARDIN  
TRABAJOS RUSTICOS, GRUTAS,  
CASCADAS, ETC.

Encontrará **TODO** esto en los grandes Estableci-  
mientos de Horticultura

P. Eduardo Laguillón.—Horticultor

Despacho Central: Martillo, núm. 6.—SANTANDER

### SOMBRERERÍA

## ALFREDO RIVERO

SUCESOR DE SOCASA

Altas novedades en sombreros y  
gorras para caballeros y niños.

Plaza Vieja núm. 4.—SANTANDER

## Droguería y Perfumería

Ventas por mayor y menor

PÉREZ DEL MOLINO Y COMPAÑIA

SANTANDER

Plaza de las Escuelas

Azufre flor y polvo. Sulfato de  
cobre.

GRAN HOTEL RESTAURANT  
Y CAFÉ ESPAÑOL LABADIE  
Blanca, 16, y Ribera, 13 SANTANDER  
Propietario LEANDRO LABADIE

### SASTRERIA

## SANTOS ORDUÑA

(SOBRINO DE CANDIDO LERIA

Paños para vestiduras de cohes y mesas de  
billar, capas é impermeable á medida.

San Francisco 7. Santander

### ALMACEN

DE GARBANZOS Y DEMAS LEGUMBRES

## de MANUEL ARCE

Ventas al por mayor de toda clase de le-  
gumbres garantizando al comprador su buena  
calidad.

Plaza de la Libertad Núm. 2,  
SANTANDER

### ALMACEN DE PAQUETERIA, MERCERIA

## Y GÉNEROS DE PUNTO

Grandes novedades en Camisería  
ateria, Mercería, Adornos y Articul  
de piel.

JOSÉ MATEU  
8, CALLE DE ATARRAZANAS, 8.  
SANTANDER

146 Biblioteca de «La Voz de Liébana»

### Recibo de suministros

División Cantabria.

Vale por tres raciones de pan y carne para un oficial y  
su asistente. Campollo 16 de Junio de 1890 (Así dice por  
error en lugar del 1809).

Firmado—Ramón de la Haza Quintanilla.

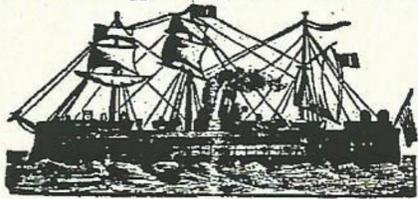
147 Biblioteca de «La Voz de Liébana»

### Recibo de suministros.

Recibí de los señores Capitulares del Ayuntamiento Gral  
de esta Provincia de Liébana para el surtido de lo necesario  
á las tropas que se halla en esta Villa, la cantidad mil r. vn.  
los mismos que entregó don Santiago Gra. vº. de Tama pro-  
benientes de las rentas en esta del excmo. señor Duque del  
Infantado, y para que conste lo firmo en Potes y mayo 14 de  
1809.

Firmado—Pedro Muñoa.

**Amburg-Amerika Linie**



**Vapores Correos Alemanes**

El día 20 de Octubre saldrá de SANTANDER directamente para

**Habana, Veracruz y Tampico**

el magnifico vapor de nueva construcción

**KROMPRINZESSIN CECILIE**

Admitiendo correspondencia, carga y pasajeros para dichos puertos.

**PRECIOS DE CÁMARA MUY ECONÓMICOS**

Precios de tercera... { Para Habana... Pesetas 225 y pesetas 7 de impuestos  
Veracruz y Tampico... 250 y 1 de

La siguiente salida la efectuará el 20 de Noviembre el magnifico vapor

**FÜRST BISMARCK**

Los vapores de esta Empresa de Navegación, la mayor del mundo, tienen todos los adelantos modernos, lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara, y para el pasaje de tercera cuentan con excepcionales comodidades.

Alumbrado eléctrico, calefacción por vapor, ventiladores eléctricos en los camarotes, baños de lujo, telegrafía sin hilos, gimnasio, banda de música. La construcción especial de estos vapores evita, en lo posible, el mareo. Llevan cocineros, camareros y camareras españolas.

Para solicitar cabida para carga e informes sobre pasaje de cámara dirigirse á Carlos Hoppe y Compañía, y para informes sobre pasaje de tercera clase á don Her-man Hoppe, quien facilitará cuantos detalles se le pidan sobre los documentos necesarios para el embarque con arreglo á la nueva Ley de Emigración.

**VAPORES CORREOS FRANCESES**

VIAJES LOS MAS RAPIDOS Y DIRECTOS A LA

**HABANA Y VERACRUZ**

El 22 de Octubre de 1909 saldrá de Santander para Habana y Veracruz el magnifico vapor de 7.778 toneladas de carga, 10.010 de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza nombrado

**LA CHAMPAGNE**

admitiendo correspondencia, carga y pasajeros para dichos dos puertos. El 27 de Octubre de 1909 saldrá el magnifico vapor construido en 1907

**GUADALUPE**

con correspondencia, pasajeros de todas clases y carga para Venezuela, Colombia y Colón directamente, y con trasbordo en Colón-Panamá para los puertos del Pacifico.

Se expiden pasajes de tercera clase, á precios reducidos, para Colón, Perú y Chile. Abordo de todos los transatlánticos de esta Compañía se habla español, teniendo para los señores pasajeros de tercera cocineros y camareros españoles.

La cocina es española y á los pasajeros de tercera clase se les da pan fresco y vino en todas las comidas.

Para informes y billetes de pasaje, dirigirse á los señores

**VIAL HIJOS, MUELLE, 32.—SANTANDER**

**Nueva línea de vapores**

ENTRE SANTANDER MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

**MALA REAL INGLESA**

Vapores rápidos trasatlánticos

Viajes rápidos y económicos á todos los Estados de América

**LÍNEA DE AMÉRICA DEL SUR**

Para Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Santander el día 17 de Octubre el vapor

**PARANA**

admitiendo carga y pasajeros de tercera clase. Precio á Buenos Aires 240 pesetas en tercera clase. Estos grandes vapores de nueva construcción, dotados de todos los adelantos modernos, ofrecen las mejores comodidades á los señores pasajeros. A los de 3.<sup>a</sup> se les dá vino y pan fresco en todas las comidas y el trato en general, es excelente. El servicio corre á cargo de un escogido personal de cocineros y camareros españoles, con órdenes terminantes de atender bien al pasaje. Para toda clase de informes dirigirse al consignatario, y agente de la Compañía en Santand

**Luis de Maruri, y Compañía**

El viaje más rápido de Europa á Chile, se efectúa utilizando el servicio de estos vapores hasta Buenos Aires, y desde este punto á Valparaiso por el Ferrocarril Transcontinental. (En esta agencia se expenden billetes directos).

El precio de pasaje para Montevideo y Buenos Aires, en tercera clase, es de 201 pesetas, cumpliendo un acuerdo que han tomado las Compañías Navieras que recorren esa línea.

2-28-7

**Servicios de la Compañía Trasatlántica**

LÍNEA DE CUBA Y MÉXICO

El día 20 de Octubre saldrá de Santander

**ALFONSO XIII**

directamente, para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo.

Nueva línea desde Santander al Río de la Plata

SALIDAS FIJAS EL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES Á LAS TRES DE LA TARDE El vapor

**DELFIN**

Saldrá de SANTANDER el día 30 de Octubre á admitiendo pasajeros de 3.<sup>a</sup> clase (trasbordand en Cádiz al León XIII de la misma Compañía) para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES. Precio del pasaje desde Santander hasta Montevideo ó hasta Buenos Aires 250 pesetas. Para más informes, en Santander, señores Hijos de Angel Pérez y Compañía.—Muelle, 36.—Teléfono núm. 68.

**AVISOS IMPORTANTES**

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1901, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes. Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se ocupa de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores. Agentes en Santander, Sres. Hijos de Angel Pérez y Compañía.—Muelle, número 36.

**Recibos de suministros.**

Recibí yo Pedro Muñoa v.º de esta villa, y de mano de los señores que componen el Ayuntamiento gral de esta provincia, doscientos y ochenta rr. de vellón; provenientes del donativo echo por los señores Curas del Arciprestago de Palencia, y para el surtido de las tropas, y para que conste lo firmo en Potes á 1.º de Mayo de 1809, y enmendado ochenta Valgs.

Firmado—Pedro Muñoa.  
Son 280 rr.

**Recibo de suministros.**

Recibí de los señores del Ayuntamiento Gral de esta Provincia de Liébana la cantidad de dos mil r. vn. para suplir los gastos ocasionados por las tropas y esta cantidad la entregó don Vicente de Cárabes, v.º de Turieno á qta del importe de casas diezmeras y medios diezmos y para que conste lo firmo este en Potes y Mayo 14 de 1909.

Firmado—Pedro Muñoa